

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 44 (1968-1969)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Kulturhistorische Notizen. Kein Friedensgeneral!  
**Autor:** Stickelberger, Rudolf  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1079016>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Kein Friedensgeneral!

General Guisans letzter und dringendster Wunsch als Oberbefehlshaber sollte sich nicht erfüllen: Wir haben keinen Friedensgeneral. In seinem Bericht über den Aktivdienst hatte er, die Summe seiner Erfahrungen zusammenfassend, die Ernennung eines Armee-Inspektors zu Friedenszeiten gefordert.

Seine Idee umschrieb er mit folgenden Sätzen: «Der Armee-Inspektor wäre beauftragt, im Kriegsfall die gesamten Streitkräfte zu kommandieren und sie in Friedenszeiten auf diese Aufgabe vorzubereiten, das heißt die Oberaufsicht über ihre Ausbildung zu haben und sie zu inspizieren. Im Falle einer maximalen Lösung würde dieser Chef schon in Friedenszeiten über den Generalstab, den Kommandanten der Luftstreitkräfte und den Ausbildungschef verfügen. Falls man nicht so weit gehen will, müßte dieser Offizier auf alle Fälle die Aufgabe haben, alle Land- und Luftstreitkräfte zu inspizieren und die Arbeiten des Generalstabs zu überprüfen; er würde dem Chef des Militärdepartementes alle Anträge unterbreiten. Er wäre, allgemein gesprochen, seine rechte Hand und sein militärischer Berater. Der Armee-Inspektor – der Generalsrang könnte für den Kriegs- und Aktivdienstzustand reserviert bleiben – würde durch die Bundesversammlung gewählt und aus der Reihe der Heereseinheitskommandanten ausgelesen. Auf diese Weise würde die Armee in Friedenszeiten nicht nur verwaltet, sondern kommandiert werden.»

### Oberster Kriegsherr: Der Bundesrat

Henri Guisan ging es nicht darum, einen Thronfolger einzusetzen. Er forderte den Armee-Inspektor mit außerordentlich großen Kompetenzen aus Erfahrung: Bei Kriegsausbruch 1939 war er selbst von einem Tag auf den andern zum General gewählt worden. Aber die Armee, die er plötzlich und in hoher Alarmbereitschaft zu kommandieren hatte, befand sich nicht in dem Idealzustand, den die Helden-



sage vortäuscht. Manches klappte einigermaßen, vor allem in den untern Rängen. Anderes nicht. Einige hohe Kommandanten mußten schleunig ersetzt werden, und um die Flugwaffe stand es ganz schlimm.

Der Vorschlag eines Friedensgenerals fiel von Anfang an auf steinigen Boden. Vermutlich mißfiel den Politikern gerade der letzte Satz in Guisans Vermächtnis, der wünschte, daß auch im Frieden die Armee kommandiert, nicht bloß verwaltet werde. Man konnte doch einem «Militärkopf» nicht ohne Not beinahe diktatorische Vollmachten einräumen!

Also kein Friedensgeneral! Irgend etwas mußte aber vorgekehrt werden, um das Land nicht wieder in den ungenügenden Zustand von 1939 zurückfallen zu lassen. Das Schlagwort vom «totalen Krieg» war spätestens seit dem Zweiten Weltkrieg kein Schlagwort mehr; jedermann erkannte, daß sich die militärische Verteidigung von der zivilen nicht mehr trennen ließ.

1947 sollte ein «Rat der Landesverteidigung» eingesetzt werden, zusammengesetzt aus Persönlichkeiten der Wirtschaft, der Wissenschaft und der Politik. Schon ein Jahr später verschwand dieser Plan wieder. 1955 kam dann doch ein «Landesverteidigungsrat» zustande, der als beratendes Organ des Bundesrates die «Frage der Landesverteidigung zu prüfen hatte, soweit sie nicht militärischer Natur» waren. Dieses Kollegium zeichnete sich dadurch aus, daß ihm neben nur zehn Vertretern der Verwaltung sechzehn der Wirtschaft, Wissenschaft und Politik angehörten.

Funktioniert hat es allerdings nie: Der Rat trat nur selten zusammen, und koordiniert hat er überhaupt nichts. Dazu fehlten ihm Voraussetzungen wie Kompetenzen.

Jetzt wird eine neue, straffere, aber nicht weniger demokratische Lösung ausgebrütet. Sie beruht auf einer Studie des ehemaligen Generalstabchefs Annasohn, die beim Bundesrat, bei den Kantonen, bei der Offiziersgesellschaft und beim Unteroffiziersverein Zustimmung gefunden hat. Herr Annasohn kann sich zu dieser Harmonie des Beifalls gratulieren; sie ist hierzulande selten genug!

Die «Gesamtverteidigung» liegt nach der neuen Version eindeutig und einzig beim Bundesrat. Schon in der Verfassung heißt es, er «wacht über die äußere Sicherheit, die Behauptung der Unabhängigkeit und Neutralität der Schweiz. Er sorgt für die innere Sicherheit und die Handhabung von Ruhe und Ordnung.»

An Stelle des von Guisan vorgeschlagenen «kommandierenden» Armee-Inspektors wünscht der Bundesrat das, was man in Amerika einen «Gehirntrust» nennt: eine beratende Gruppe von außerhalb der Verwaltung stehenden Persönlichkeiten. Ein «Stab für Gesamtverteidigung» dagegen wird gebildet «aus Vertretern aller Departemente». Das Ganze nennt sich «Leitungsorganisation», und es bleibt die Hoffnung, sie funktioniere weniger schwerfällig, als ihr Name klingt.

### Rüstungschef in der Schlüsselposition

Eine Schlüsselstellung innerhalb dieses Gehirntrusts nimmt der «Rüstungschef» ein. Lange genug wurde nach einem passenden Mann für diesen Posten Umschau gehalten; Bundesrat Celio hat einen großen Teil seiner Kraft und Zeit aufgewendet, die ideale Gestalt zu finden, welche das Pflichtenheft vorschrieb. Einige Male schien es, daß er auf der richtigen Spur sei. Sie verlor sich aber jedesmal wieder. Deutlicher: Die arrierten Erfolgsleute, die in Frage ge-

kommen wären, hatten keine Lust, glänzende Positionen in der Privatwirtschaft gegen eine Charge zu vertauschen, die ihnen ein kleineres Salär, dafür desto mehr öffentliche Kritik einzubringen drohte.

Lange raunten sich die Wissenden zu, es werde nun eben ein verdienter hoher Offizier kurz vor seiner Pensionierung zum Rüstungschef befördert. Doch erfüllte sich diese dumpfe Voraussage nicht: Ein verhältnismäßig junger Zürcher Ingenieur, Dr. Heiner Schulthess, wurde aus Kalifornien heimgeholt. Er weilte so lange in Amerika, daß er sogar einen leichten Akzent angenommen hat, und er begnügt sich – wie übrigens Bundesrat Celio auch – mit dem militärischen Rang eines Oberleutnants.

Dem Rüstungschef obliegt der Auf- und Ausbau der schweizerischen Rüstungspolitik. Er befaßt sich seit seinem Engagement am 10. Juli mit einer «Prognose der Technologie bis zum Jahr 2000» und mit der «Technischen Zusammenarbeit mit andern Staaten». Bereits sind ja gewisse Fäden zu Schweden und Österreich geknüpft, weil es unsinnig, ja unmöglich ist, daß vergleichsweise kleine Länder, die militärisch auf sich selbst angewiesen sind und sich keinem Block anschliessen wollen, jede Waffe selbst entwickeln und erproben können.

Die Grenzen solcher Zusammenarbeit kennt der Rüstungschef gewiß. Sie liegen nicht bloß auf politischer Ebene, sondern auf recht schlichtem Niveau: Jeder will dem andern möglichst viel und möglichst einträglich verkaufen. Befreundete Länder unterscheiden sich hier kaum von lebendigen Menschen...

#### Oberstkorpskommandant Ernst nimmt Abschied

Jeder Schweizer versteht die Gründe, aus denen auf einen «Friedensgeneral» verzichtet wird. Die Beobachtungen, die wir an im Ausland politisierenden und regierenden Generälen anstellen können, wirken nicht nur er-

## Gesunde Luft TURMIX Luftbefeuchter

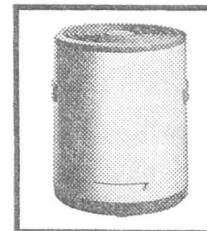
zu nur Fr. 119.—

Eine Sonderleistung des Elektro-Fachgeschäfts

### Bestellung

Senden Sie mir bitte den gesundheitsfördernden TURMIX-Luftbefeuchter zu Fr. 119.— mit Rechnung franko meine Adresse:

Name \_\_\_\_\_



**Mermod & Kaiser**

AG für elektrische Unternehmungen,  
8034 Zürich, Seefeldstr. 35, Tel. 051-345080  
und Filialen Zürich 7, Plattenstrasse 22  
Erlenbach, Schiffänderstrasse 22

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Gleichzeitig mit dem TURMIX-Luftbefeuchter erhalte ich gratis einen Hygrometer.

## Gratis

liefern wir jedem Besteller den praktischen Hygrometer

## Bücher von Adolf Guggenbühl

### Die Schweizer sind anders

Die Erhaltung der Eigenart – eine Frage der nationalen Existenz. Fr. 29.80

### Mut zum eigenen Lebensstil

Betrachtungen. Fr. 12.80. In rund vierzig kurzen, anregenden und unkonventionellen Aufsätzen nimmt der Verfasser Stellung zu einigen wichtigen Lebensproblemen.

Schweizer Spiegel Verlag Zürich



### «Nein, danke -

ich rauche nicht mehr und fühle mich viel wohler.  
«Wie haben Sie dies bei Ihrer Leidenschaft zur Zigarette fertiggebracht?»  
«Ganz einfach und mühelos mit

### NICOSOLVENS

der ärztlich empfohlenen Nikotin-Entgiftungskur.  
Bitte denken auch Sie an Ihre Gesundheit und machen Sie es wie ich.»

Aufklärende Schriften unverbindlich durch die Medicalia, 6851 Casima/Tessin

Im Zunfthaus zur Saffran Zürich  
Saffranstube Parterre: Feinste RACLETTES  
Restaurant I. Stock: Gluschtige Spezialitäten  
Obere Zunftstuben: Festliche Tafelfreuden.  
Andreas Sulser, Zunftwirt.



Friedensgeneral

munternd – auch wenn wir die Staatsstreichs und Revolutionen in Südamerika und Afrika beiseite lassen. Die beiden ehemals starken Männer, die zu Präsidenten eingesetzt wurden, erwiesen sich als nachgiebig: Hindenburg ließ sich von Hitler entmachten; Eisenhower ließ mehr Kräften freien Lauf, als seinem Lande wohl getan haben. Vom mißbrauchten Marschall Pétain nicht zu reden! Spanien aber hat seinen Franco, Frankreich seinen de Gaulle und Griechenland gleich ein ganzes Kollegium von Generälen.

So hat es unser Henri Guisan natürlich auch nicht gemeint! Was ihm vorschwebte, war ein Mann wie Alfred Ernst. Da der jugendliche und

gewiß tüchtige Rüstungschef gefunden und anderseits Oberstkorpskommandant Ernst auf den 1. Januar 1969 von seinem Kommando zurückgetreten ist, fällt der Verdacht dahin, ich wollte so den wohl endgültig abgeschriebenen Posten eines Armee-Inspektors am Exempel eines idealen Anwärters aufwerten.

Dennoch möchte die folgende kurze Würdigung des Scheidenden mehr bedeuten als bloß ein Abschiedswort. Zwischen den Zeilen möge man den Wunsch eingewickelt finden: O hätten wir doch viele hohe Offiziere solcher Begabung und solchen Charakters!

Am 8. November 1968 hat Ernst, nach großen, anstrengenden Manö-

vern, sich von der Truppe verabschiedet. Fast auf den Tag vier Jahre früher, am 10. November 1964, wurde seine Ernennung zum Korpskommandanten erfolgt.

Vier Jahre bedeuten für einen derart fähigen Offizier eine kurze Zeitspanne an höchster Stelle. Das heißt: An die allerhöchste Stelle ließ man ihn überhaupt nicht gelangen. Al 1964 durch den Rücktritt Annasohn der Posten des Generalstabschefs freigeworden, erwarteten weite Kreise, daß ihm die Nachfolge übertragen werden. Es ging darum, das erschütterte Vertrauen des Schweizervolkes in die Armeeleitung wiederherzustellen; die Mirage-Krise mit ihren unliebsamen personellen Begleiterscheinungen hat

## Von 3 Kleidungsstücken berechnen wir nur 2

Wir reinigen

3 für 2

Tüll-, und Filetvorhänge  
und die billige Reinigung fallen nicht unter  
die Aktion 3 für 2. Teppichreinigung 20% Rabatt.

CHEMISCHE REINIGUNG  
 Kaufmann  
ZOFINGEN

te den Ruf des damaligen Chefs des Militärdepartementes und seiner Berater arg angeschlagen.

Alfred Ernst war schon vorher so ange als möglich künstlich unten gehalten worden. Auf Neujahr 1957 hatte er das Kommando über die 8. Division übernommen. Hier ließ man ihn sieben volle Jahre sitzen, während andere munter die Karriereleiter emporstiegen durften. Er aber sollte nicht in die Landesverteidigungskommission Einsitz nehmen, in die ein Korpskommandant automatisch aufgenommen werden muß. So beließ man ihn eben als Divisionär, bis dann doch noch die Wendung kam.

### **Opposition gegen das Großhansentum**

Womit hatte sich Ernst denn zuerst unbeliebt gemacht? Erstens – und das zählt vielleicht noch mehr als sachliche Differenzen – durch seine Selbständigkeit im Denken. Bei der kleinen Abschiedsfeier nach den Herbstmanövern wurde ihm bescheinigt, daß er wie selten einer das Wesentliche vom Unwesentlichen habe unterscheiden können. Mehr als das: Er trennte den Schein vom Sein. Als vorzüglicher Kenner der politischen und der Kriegsgeschichte hat er seit eher die These vertreten, daß unsere Armee ein notwendiges Mittel zur Landesverteidigung bedeute, daß es lagegen sinnlos sei, zu Land oder in der Luft kühne Ausfallpläne auszuwickeln. So um 1960 herum war aber ein gewisses militärisches Großhansentum Trumpf: Es herrschte die Ansicht, man könnte geflügelt und gepanzert einem allfälligen Feind entgegenrasen und ihn erledigen wie die alten Eidgenossen Karl den Kühnen...

Gut, daß die Probe nie im Ernst verlangt wurde!

Ernsts Forderung klang realistischer und bescheidener. Nach der Maxime «Das Nötige kommt vor dem Wünschbaren» bestand er auf einer Verstärkung der Infanterie und auf einer starken Panzer- und Fliegerabwehr. Beides war zugunsten von

schweren, kostspieligeren Angriffsmaschinen vernachlässigt worden.

Der jetzt aus dem Dienst Scheidende hat die Genugtuung, daß sich in den letzten vier Jahren, in denen er endlich in der Landesverteidigungskommission mitzureden hatte, sehr vieles in seinem Sinn gewandelt hat. Die offizielle Konzeption hat sich glücklicherweise vom Feldgeschrei: «Sieg oder Tod» abgewandt und lautet nüchtern: «Überleben». Ernst hat dies immer als Ziel der Verteidigung unseres Kleinstaates betrachtet. Überleben sowohl dieses unseres Staates wie von Zivilisten und Soldaten; denn man kann Volk und Armee weniger von einander trennen als je. Die «Gesamtverteidigung», wie sie zurzeit studiert, propagiert und exerziert wird, galt ihm stets als wichtigstes Anliegen. Das nur-militärische Denken empfand er als törichtes Indianerlis-Spielen. In den von ihm befohlenen Übungen spielte denn auch das Ein-graben eine bedeutendere Rolle als das Vorwärtsstürmen.

### **Souveräne Bescheidenheit**

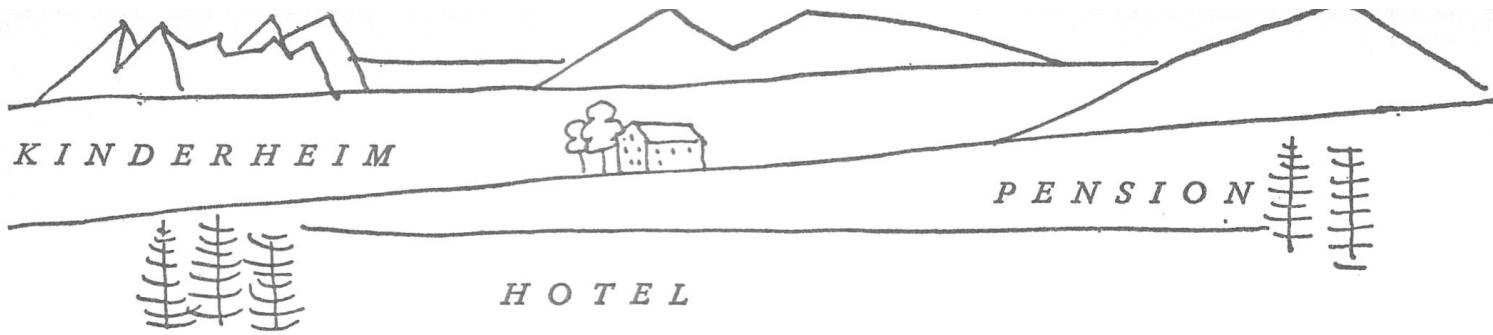
Ernst opponierte nie um der Opposition, sondern um der Sache willen. Daß er seinen eigenen Kopf durchzusetzen vermochte, zeigte er schon im Aktivdienst. Im gefährlichen Sommer 1940, als Hitler auf allen Fronten siegreich vorstieß, als Dänemark und Norwegen, Polen und Frankreich, Holland und Belgien in deutsche Hände geraten waren, machte sich auch in der Schweiz neben einem berechnenden ein verzweifelter Defaitismus breit. Es sei doch alles umsonst, hörte man von ziemlich vielen Leuten; es sei besser, man passe sich an die unvermeidlichen Verhältnisse rechtzeitig an. Da organisierte Ernst mit seinen Gesinnungsfreunden Waibel und Hausammann den «Widerstand unter allen Umständen». Das war zwar im Sinn General Guisans, aber ohne seine Anweisung. Als das Trio und die weiteren jungen Offiziere, die sich ihm angeschlossen hatten, bei Guisan verpetzt wurden, blieb diesem nichts anderes übrig, als die Unbotmäßigen

in Arrest zu setzen – in einen recht komfortablen Luzerner Hotel-Arrest übrigens. Im Grunde stand der General auf ihrer Seite.

Auch später hat sich Ernst nie gescheut, entgegen der militärischen Modeströmung anderer Meinung zu sein als die Equipe, die gerade führte. Als die oberste Armeeleitung partout für die Schweiz eine Weltmacht-Ausrüstung im Taschenformat wünschte und leider die Zustimmung der Bundesversammlung für die Kredite erhielt, um Kompliziertes zu bestellen, während das Nötige noch fehlte, da erlaubte er sich, wieder mit Waibel zusammen, öffentlich auf die Unmöglichkeit des Unterfangens aufmerksam zu machen. Man versuchte sogar, ihm einen obrigkeitlichen Maulkorb umzuhängen. Aber wie gesagt: Die Fehde ist abgeklungen, und jetzt gilt seine Konzeption.

Allen, denen Glanz und Gloria im Militärwesen wichtig erscheinen, klangen und klingen Ernsts Folgerungen zu bescheiden: Daß unsere Milizarmee nur dazu tauge, in einem Abwehrkampf im eigenen Lande Widerstand zu leisten; daß sie sich für den Einsatz außerhalb der Grenzen nicht eigne. Darf ein hoher Offizier von vornherein auf die engen Grenzen abstellen, die gezogen sind? Sollen Generäle nicht schon der Psychologie zuliebe den Mund zu voll nehmen?

Oberstkorpskommandant Ernst war eben nie ein Angeber, weder sachlich noch persönlich. Jede Protzerei war ihm ein Greuel, mit Waffen so gut wie mit Chargen. Ich erinnere mich, wie er, damals Kommandant der 8. Division, in voller Uniform durch die Luzerner Hertensteinstraße einen offensichtlich recht schweren Handkoffer trug. Pflichteifrig nahte ein jüngerer Bekannter, vermutlich jemand aus seiner Division, um ihm die Tasche abzunehmen mit den Worten: «Ich mag nicht sehen, wie Sie sich da abschleppen müssen!» Aber der Divisionär dankte und winkte lächelnd ab: «In der Schweizer Armee kennen wir keine Lakaien!»



## INNER SCHWEIZ

### Altdorf

Tea Room Engel, (044) 2 22 06,  
Preis auf Anfrage  
Hotel Krone, (044) 2 16 19,  
Pens ab 14.—

### Beckenried

Hotel Mond, (041) 84 52 04,  
Pau ab 23.—

### Brunnen

Hotel Bellevue au Lac, (043) 9 13 18,  
Pens 23.—/34.—  
Pau Bad 36.—/45.—

### Einsiedeln

Hotel Bären, (055) 6 18 76,  
Pau ab 26.—

### Engelberg

Matter Tea-Room, Dancing,  
Hotel Garni, (041) 74 15 55,  
1er Pau 17.— 2er Pau 29.—

### Konolfingen

Friedeggstügli, (031) 68 45 28,  
Zimmer, Preis auf Anfrage

### Rigi-Kaltbad

Hotel Bellevue, (041) 83 13 51,  
Pau Wi 30.—/40.—  
Z mit Bad Pau 45.—/55.—

### Stansstad NW

Hotel Winkelried, (041) 84 14 44,  
Pau ab 24.—/35.—

### Weggis

Hotel Albana, (041) 82 13 45,  
Pau o. Bad: Halbpension ab 26.—,  
m. Bad ab 34.—  
Vollpension ab 30.—, mit Bad und  
WC ab 38.—. Diät auf Wunsch.  
Rest.-Hotel-Garni Victoria,  
(041) 82 11 28, ZF ab 13.—/16.—  
ganzes Jahr offen

## NORDOST SCHWEIZ

### Bad Ragaz

Parkhotel, (085) 9 22 44  
Pau 28.—/37.—  
Hotel Lattmann, (085) 9 13 15  
Pens 32.—/65.—

### Mühlehorn

Hotel Mühle, (058) 3 13 78,  
Pau ab 22.—

Pens = Pensionspreis  
H Pens = Halbpension  
Pau = Pauschalpreis (einschl. Kurtaxe,  
Heizung, Service)  
W Pau = Wochenpauschal  
Z = Zimmer  
ZF = Zimmer mit Frühstück  
MZ = Mahlzeit  
Wi = Winterzeit  
So = Sommersaison

## HOTEL

### Romanshorn

Hotel Hirschen, (071) 63 16 83,  
Pens 14.50/18.—, Pau 26.50/30.—

### Alt St. Johann SG

Hotel Löwen, (074) 7 42 10,  
Pau ab 20.—, vollaut. Kegelbahnen

### Unterwasser SG

Pension Iltios, (074) 7 42 94,  
Pau ab 18.—

Hotel Sternen, (074) 7 41 01, Pens ab  
24.—/39.—, eig. Forellen-Gewässer

### Wildhaus

Hotel Kurhaus Alpenblick,  
(074) 7 43 43 Pau ab 24.—/29.—

Hotel Kurhaus Alpenrose,  
(074) 7 41 76, Pau 23.—/32.—

## TESSIN

### Ascona

Albergo Carciani, (093) 2 19 05,  
Pau ab 20.—/39.—

Hotel Tamara au Lac und Villa  
Venedum, (093) 2 12 86,  
Pau 28.—/38.—

### Locarno

Hotel Belvédère, (093) 7 11 54,  
Pau ab 29.—/32.50

### Locarno-Muralto

Grand Hotel Locarno, (093) 7 17 82,  
Pau ab 30.—/50.—

### Lugano

Hotel Walter a. See, (091) 2 74 25  
Preise auf Anfrage

### Lugano-Castagnola

Hotel Boldt, (091) 51 44 41,  
Pau 30.—/38.— mit Bad 44.—/46.—  
geheiztes Schwimmbad,

### Lugano-Massagno

A.B.C. Hotel, (091) 2 82 85  
Pens 32.—/35.—

### Muzzano

Hotel und Pension Muzzano  
(2,5 km von Lugano) (091) 2 20 22,  
Pau 19.— bis 23.50

### San Nazzaro / Langensee

Pension Villa Sarnia, (093) 6 31 08

## WALLIS

### Saas Fee

Autofreier Ferienort, (028) 4 91 58,  
offiz. Verkehrsbüro

Hotel Alphubel, (028) 4 81 33,  
Pau 21.—/30.50

Hotel Bristol, (028) 4 84 34,  
Pau 22.50/42.50

Hotel Burgener, (028) 4 82 22,  
Pau 21.—/37.50

### PENSION

**Zermatt**  
Hotel Derby-garni, Restaurant,  
(028) 7 74 55, ZF ab 17.—

**ZÜRICH STADT+LAND**  
**Herrliberg**  
See-Hotel Raben, (051) 90 21 00,  
ZF ab 12.30, ganz. Tag warme Küche

**Küschnacht ZH**  
Hotel Sonne, (051) 90 02 01,  
Pau 37.—/49.—

**BERNER OBERLAND**  
**Adelboden**  
Hotels Huldi u. Waldhaus,  
(033) 73 15 31, Pau ab 35.—

**Beatenberg**  
Pension Pfluger, (036) 3 02 70,  
Pens 21.75/24.—

**Goldern-Hasliberg**  
Hotel Gletscherblick, (036) 5 12 33,  
alkoholfrei, ganzes Jahr offen  
Pau 18.50/25.80, Zi teilw. m. Bad  
u. WC/Sauna/Lift/Tel. u. Radio

**Gstaad**  
Hotel National-Rialto, (030) 4 34 74,  
Pau 33.—/52.—, Telefon und Radio  
Posthotel Rössli, (030) 4 34 12,  
Pau 34.—/55.—

**Hohfluh-Brünig**  
Hotel Schweizerhof, (036) 5 18 51,  
Evang. Landeskirchl. Ferienheim,  
Pau 15.80 bis 24.80

**Interlaken**  
Hotel Viktoria-Jungfrau,  
(036) 2 10 21, Telex 3 26 02,  
Pau Z m. Bad 52.—/76.—

**Kandersteg**  
Hotel Doldenhorn, (033) 9 62 51,  
21.—/22.— plus Service, Kurtaxe,  
Heizung

**Krattigen**  
Hotel Bellevue, (033) 54 39 29  
Pens ab 26.—

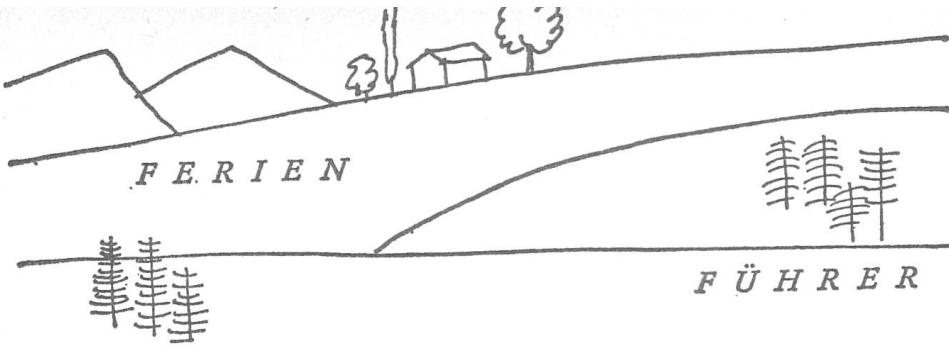
**Langnau i. E.**  
Café-Conditorie Hofer-Gerber,  
(035) 2 10 55, feine Patisserie  
und Glaces

**Merligen / Thunersee**  
Hotel des Alpes, (033) 7 32 12,  
Pens 20.—/30.—

**Oberhofen a. Thunersee**  
Hotel-Pension und Restaurant Ländte,  
(033) 43 15 53, Pens 27.—/32.—

**Wengen**  
Autofreier Kurort,  
Hotel Bellevue, (036) 3 45 71,  
Pau ab 24.—/42.—

**Hotel Silberhorn**, (036) 3 41 41,  
Pau 27.—/52.—



Hotel Waldrand, (036) 3 55 22,  
Telex 3 23 40, Pau 30.—/48.—  
alle Z mit WC

#### Wilderswil

Hotel Berghof, (036) 2 31 06,  
Pau 22.—/28.—

Gasthof Pension Sternen,  
(036) 2 16 17, Pens 13.—/15.50

### GRAUBÜNDEN

#### Arosa

Hotel Hohe Promenade, (081) 31 11 34  
Pau 28.—/36.—, mit Bad 40.—/45.—

Hotel Valsana, (081) 31 21 51,  
Pau Wi 36.—/85.—

Hotel Victoria Garni, (081) 31 12 65,  
Pau ZF 16.—/45.—

Waldhotel, (081) 31 13 51  
Pau Wi 32.—/62.—, Telex: 74209

#### Bivio

Hotel Locanda Grischuna,  
(081) 75 11 36, Pens Wi 22.—/30.—

#### Celerina

Hotel Cresta-Kulm, (082) 3 33 73,  
Pau 31.50/48.—

Hotel Misani, (082) 3 33 14,  
Pau Wi 34.—/41.— incl. Et. Duschen

#### Champfèr

Hotel Bristol, (082) 3 36 71,  
Pau 25.—/45.—

#### Davos-Platz

Hotel Bernina und Helios,  
(083) 3 50 91, Pau Wi ab 31.—

Hotel Europe, (083) 3 59 21,  
Pau Wi ab 35.—

Kurgarten Carlton, (083) 3 61 28,  
Pau ab 28.—, Wi u. So. offen

Hotel Ochsen, (083) 3 52 22,  
Pau Wi 30.—

Waldhotel Bellevue, (083) 3 61 46,  
Pau ab 30.—/75.—

#### Disentis

Pension Alpina, (086) 7 52 57,  
Pens ab 18.—

#### Flims-Waldhaus

Hotel Garni Guardeval, (081) 39 11 19,  
Pens ab 13.50/16.—

Hotel Garni Flimserhof, (081) 39 17 31  
ZF 22.—/30.—

alle Z m. Dusche o. Bad

Konditorei Tea Room Krauer,  
(081) 39 12 51

Schlosshotel, (081) 39 12 45,  
Pau 30.—/38.—, mit Bad 38.—/52.—

Apartmenthouse am Waldrand,  
(081) 39 11 65, Kochnischen,  
Kleinküchen, Bad WC

#### Malix bei Chur

Hotel Belvédère, (081) 22 33 78,  
Pens 20.—/24.—

#### Mulegns

Posthotel Löwen, (081) 75 11 41,  
Pau 24.50/32.—

#### Rueras b/Sedrun

Gasthaus Milar, (086) 7 71 20,  
Pens Wi 20.—  
Restaurant Post, (086) 7 71 26,  
Pens Wi 18.—

#### Ruschein

Pension Sonne (086) 7 11 72,  
Pens ab 18.—

#### St. Moritz

Crystal Hotel, (082) 3 46 81,  
Pau 37.50/97.30 Z mit Bad

Hotel Badrutt's Palace, (082) 3 38 12  
Preis auf Anfrage

Hotel Suvretta-House, (082) 3 33 21,  
Preis auf Anfrage

#### Scuol/Schuls

Hotel Bellaval, (084) 9 14 81,  
Pau ab 23.—

#### Sils

Hotel Edelweiss, (082) 6 32 22,  
Pau 26.—/38.—

#### Sils-Marla

Hotel Schweizerhof, (082) 6 32 52,  
Pau ab 25.—/46.—

#### Silvaplana

Hotel Arlas-Garni, (082) 4 81 48  
ZF 15.50/22.—  
ZF mit Bad 25.—/28.—

#### Valbella-Lenzerheide

Valbella-Posthotel, (081) 34 12 12,  
Pau 40.—/65.—

#### Zuoz

Hotel Chesa Albanas, (082) 7 12 18  
Pau ab 23.50 bis 25.—

Hotel Chesa Laret-Garni, (082) 7 14 83  
Pau So 15.—/17.—

Hotel Garni, Konditorei Klarer,  
(082) 7 13 21, ZF ab 14.50

Zimmer mit Frühstück inkl. Taxen  
und Bedienung

Hotel Crusch Alva, (082) 6 73 19,  
Pau So 27.—/32.—

### WESTSCHWEIZ

#### Lausanne

Hotel Mirabeau, (021) 22 62 34,  
Pau 46.—/76.—

#### Montreux

Hotel Pension Elisabeth,  
(021) 61 33 11, Pens 17.50/24.—

#### Montreux-Territet

Hotel Bonivard, (021) 61 33 58,  
Pens 25.—/50.—

#### Murten

Hotel Enge, (037) 71 22 69,  
Pens 26.—

### Bücher für Ihre ausländischen Freunde

#### Schweizer Küchenspezialitäten

Gesammelt von Helen Guggenbühl

7.—11. Tausend. Fr. 5.90.

*Ausgewählte Rezepte aus allen Kantonen*

#### The Swiss cookery book

20.—24. Tausend. Kart. Fr. 5.90.

*Recipes from all cantons*

*Illustrated by Werner Wälchli*

\*

#### The making of Switzerland

Compiled by B. Bradfield

From Ice Age to Common Market.

16 maps and 9 illustrations  
by Roland Uetz. Fr. 5.90.

*Eine Übersicht zur Schweizergeschichte  
in ganz großen Zügen – bis zum  
Gemeinsamen Markt. Mit klaren,  
zweifarbigen Karten. Eine hervor-  
ragende originelle Darstellung in mo-  
derner Aufmachung.*

#### A pocket history of Switzerland

With Historical Outline and Guide.

19.—22. Tausend. Broschiert Fr. 4.90.

*Eine handliche, kleine Schweizer  
Geschichte in englischer Sprache*

\*

#### How Switzerland is governed

Von Hans Huber, Professor an der  
Universität Bern

64 Seiten. Englischer Text.

23.—28. Tausend. Broschiert. Fr. 4.90.

\*

#### Paul Häberlin,

#### A Swiss Philosopher

#### Pedagogue and Psychologist

Herausgegeben für die Paul Häberlin-  
Gesellschaft von Dr. Peter Kamm.

16 Seiten. Fr. 2.20.

*Lebenslauf, Werkverzeichnis und eng-  
lische Übersetzung der Bemerkungen  
zum Thema «Bestimmung des Men-  
schen und Sinn der Erziehung».*

Schweizer Spiegel Verlag Zürich